

# GENSCHE WOORDE EN UITDRUKKIJNGE

## Deel IV

kaak, kaak,  
nen twiedekker!



't Kan niet misse, die  
veele drinkt moe veele  
pisse

"'t Kan nie misse" : dat  
spreekt vanzelf.

Gezegd van iemand die  
vaak naar het toilet moet  
gaan.

**Ik zal niets mispikkele**

Syn. : "'k Zal niets mis-  
doen" : Ik zal mij niet  
misdragen.

**Hier es't altijd nijpe-de-  
pijpe**

1. "Nen nijpe-de-pijpe" :  
een gierigaard.

2. "Een bruid van ne kilo  
nijpe-de-pijpe gewooge" :  
heel juist, heel precies,  
heel nauwkeurig afgewo-  
gen.

3. "Nijpe-de-pijpe schie-  
ten mee de moarbols" :  
de knikker tussen duim  
en wijsvinger afschieten,

daar waar men dit gewoonlijk doet tussen duim en middenvinger. (L.L. Coopman : "Spelen mijner jeugd").

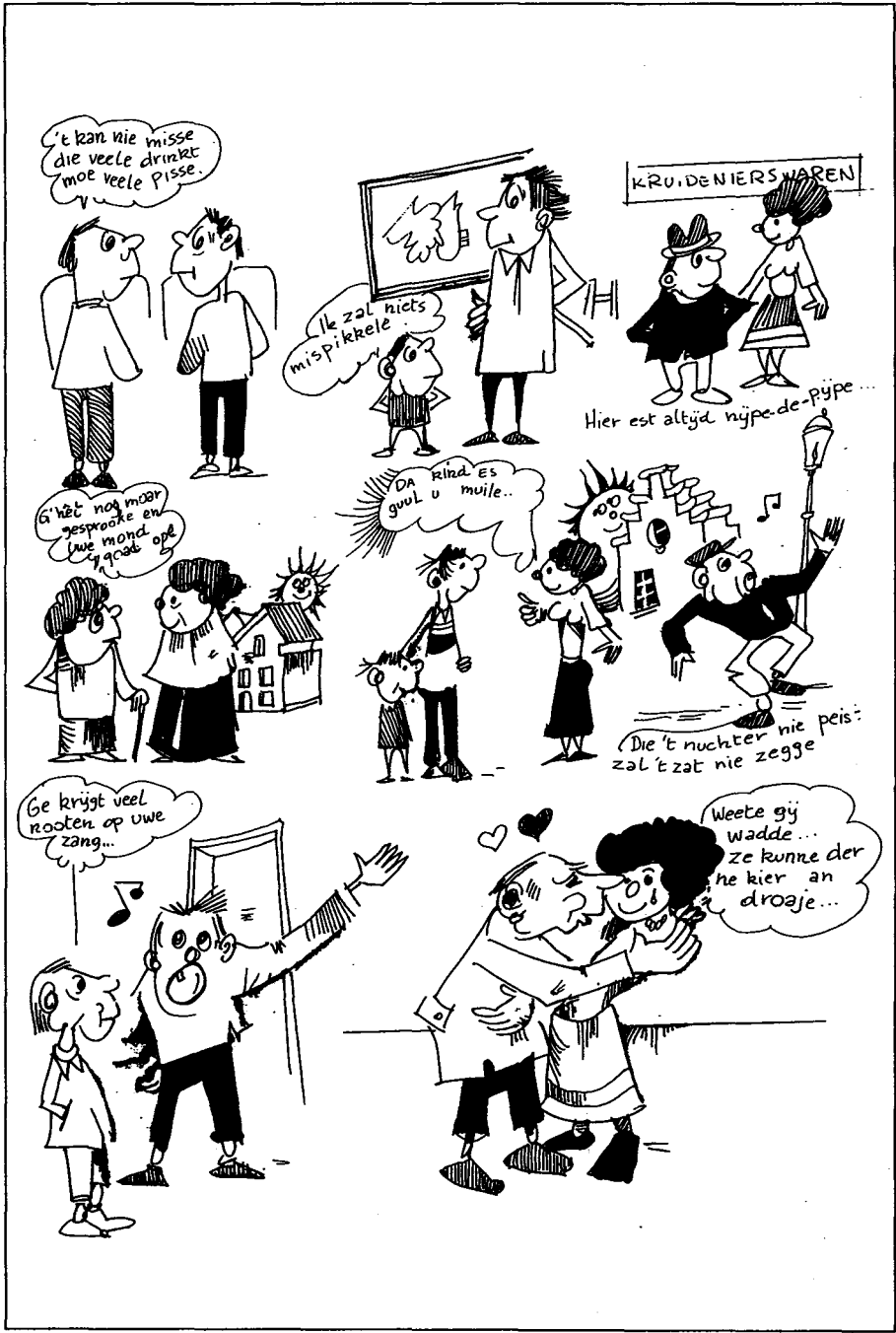
Hier : ze zullen je hier nooit te veel geven, ze zijn hier nogal gierig.

**G'hêt nog moar gesprooke en uwe mond goad ope**

Je hebt nog maar ternauwernood iets gevraagd of het wordt je al gegeven : zeer behulpzaam zijn.

**Da kind es guul u muile**

Syn. : "'t Es guul zijn pa (ma); hij trekt goed op u" : de gelijkenis is sprekend.



**Die 't nuchter nie peist, zal 't zat nie zegge**

Wanneer alle remmingen wegvallen, zegt men wat men denkt.

**Gij krijgt veel nooten op uwe zang**

Syn. : "Ge krijgt veel nooten op u muziek; ge krijgt een gruute muile; ge krijgt nen dikke nekke; ge krijgt een gruute smoel; g'hèt mier nooten op uwe zang dan nen orgel" : zich zeer verwaand aanstellen.

*"Een onledich wijf, een legghende hinne, hebben veel cakelens aan, hebben vele noten op huerlieden sangh"* (1568 - Proverbes).

**Weete gij wadde? Ze keune der ne kier an droaje...**

Syn. : "Ze keunen allemoal mijn ure (kluuten, konte, gat, voeten) kusse; ze keunen allemoal de pot op". Ik trek er mij niets van aan.

*"Cust mijn kerte; cust mijn poorte, cust mijn gat"*. (1648 - Criminele processen).

---